

**UCHWAŁA NR 103/4814/26**  
**ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO**

z dnia 22 kwietnia 2026 r.

**w sprawie zatwierdzenia harmonogramu rzeczowo-finansowego na rok 2026 zadania pod nazwą „Modernizacja pomieszczeń Galerii Sztuki „Wozownia” w Toruniu” realizowanego przez Galerię Sztuki „Wozownia” w Toruniu**

Na podstawie art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2025 r. poz. 581 i 1535 oraz z 2026 r. poz. 252 i 451), uchwały Nr XIX/277/25 Sejmiku Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 19 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu województwa na rok 2026, zmienionej następującymi uchwałami: Nr 91/4263/26 Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 28 stycznia 2026 r., Nr XXI/305/26 Sejmiku Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 23 lutego 2026 r., Nr 95/4381/26 Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 25 lutego 2026 r., Nr 100/4652/26 Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 1 kwietnia 2026 r. oraz Nr XXIV/314/26 Sejmiku Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 20 kwietnia 2026 r., a także uchwały Nr 77/3619/25 Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 20 października 2025 r. w sprawie przyjęcia Procedur planowania i realizacji zadań inwestycyjnych oraz remontowych, uchwała się, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się harmonogram rzeczowo-finansowy na rok 2026 zadania pod nazwą „Modernizacja pomieszczeń Galerii Sztuki „Wozownia” w Toruniu” realizowanego przez Galerię Sztuki „Wozownia” w Toruniu, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Dyrektorowi Galerii Sztuki „Wozownia” w Toruniu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

KN-11.782.21.2026

Załącznik do uchwały Nr 103/4814/26  
Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego  
z dnia 22 kwietnia 2026 r.

Galeria Sztuki "Wozownia"  
ul.Rabiańska 20 Toruń

## Harmonogram rzeczowo-finansowy zadania

I. Nazwa zadania: Modernizacja pomieszczeń Galerii Sztuki Wozownia w Toruniu

## II. Zestawienie kosztów (nakładów)

Lp.	Treść/Podstawowe pozycje rzeczowe w	Szczegółowa kalkulacja do zakupów inwestycyjnych	Źródła finansowania	Pozycja z ZZK	Ogólna wartość wydatków z podziałem	Wydatki poniesione w	Wydatki do poniesienia w	I kw.	II kw.	III kw.	IV kw.	
1	Roboty rozbiórkowe	ilość	1,00	Środki własne województwa	30 000,00		30 000,00			30 000,00		
		cena jedn.		dotacje z budżetu państwa	0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ	0,00		0,00					
				środki własne jednostki	0,00		0,00					
				inne źródła	0,00		0,00					
<b>Razem</b>			<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>			
2	Roboty budowlane	ilość	1,00	Środki własne województwa	75 000,00		75 000,00			75 000,00		
		cena jedn.		dotacje z budżetu państwa	0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ	0,00		0,00					
				środki własne jednostki	0,00		0,00					
				inne źródła	0,00		0,00					
<b>Razem</b>			<b>75 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>0,00</b>			
3	Roboty sanitarne	ilość	1,00	Środki własne województwa	50 000,00		50 000,00			50 000,00		
		cena jedn.		dotacje z budżetu państwa	0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ	0,00		0,00					
				środki własne jednostki	0,00		0,00					
				inne źródła	0,00		0,00					
<b>Razem</b>			<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>			
4	Roboty elektryczne	ilość	1,00	Środki własne województwa	45 000,00		45 000,00			45 000,00		
		cena jedn.		dotacje z budżetu państwa	0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ	0,00		0,00					
				środki własne jednostki	0,00		0,00					
				inne źródła	0,00		0,00					
<b>Razem</b>			<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>			
5	Przygotowanie dokumentacji i prowadzenie procedury wyboru wykonawcy	ilość	1,00	Środki własne województwa	5 000,00		5 000,00			5 000,00		
		cena jedn.		dotacje z budżetu państwa	0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ	0,00		0,00					
				środki własne jednostki	0,00		0,00					
				inne źródła	0,00		0,00					
<b>Razem</b>			<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>			
		ilość	1,00	Środki własne województwa	10 000,00		10 000,00			5 000,00	5 000,00	

Lp.	Treść/Podstawowe pozycje rzeczowe w	Szczegółowa kalkulacja do zakupów inwestycyjnych		Źródła finansowania	Pozycja z ZZK	Ogólna wartość wydatków z podziałem	Wydatki poniesione w	Wydatki do poniesienia w	I kw.	II kw.	III kw.	IV kw.	
		cena jedn.	wartość										
6	Nadzór inwestorski	cena jedn.		dotacje z budżetu państwa		0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ		0,00		0,00					
				środki własne jednostki		0,00		0,00					
				inne źródła		0,00		0,00					
				<b>Razem</b>		<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	
					185 000,00		185 000,00				185 000,00		
7	Opracowanie projektu architektonicznego zagospodarowania piwnic z uwzględnieniem wytycznych konserwatorskich oraz pełną dokumentacją	ilość	1,00	Środki własne województwa		0,00		0,00					
		cena jedn.		dotacje z budżetu państwa		0,00		0,00					
		wartość	0,00	środki UE/IZ		0,00		0,00					
				środki własne jednostki		0,00		0,00					
				inne źródła		0,00		0,00					
<b>Razem</b>		<b>185 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>185 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>185 000,00</b>				
<del>8</del>	<del></del>	<del>ilość</del>	<del>1,00</del>	<del>Środki własne województwa</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
		<del>cena jedn.</del>		<del>dotacje z budżetu państwa</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
		<del>wartość</del>	<del>0,00</del>	<del>środki UE/IZ</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
				<del>środki własne jednostki</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
				<del>inne źródła</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
<del><b>Razem</b></del>		<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>			
<del>9</del>	<del></del>	<del>ilość</del>	<del></del>	<del>Środki własne województwa</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
		<del>cena jedn.</del>		<del>dotacje z budżetu państwa</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
		<del>wartość</del>	<del>0,00</del>	<del>środki UE/IZ</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
				<del>środki własne jednostki</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
				<del>inne źródła</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
<del><b>Razem</b></del>		<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>				
<del>10</del>	<del></del>	<del>ilość</del>	<del></del>	<del>Środki własne województwa</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
		<del>cena jedn.</del>		<del>dotacje z budżetu państwa</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
		<del>wartość</del>	<del>0,00</del>	<del>środki UE/IZ</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
				<del>środki własne jednostki</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
				<del>inne źródła</del>		<del>0,00</del>		<del>0,00</del>					
<del><b>Razem</b></del>		<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>	<del><b>0,00</b></del>				
<b>RAZEM</b>				Środki własne województwa		400 000,00	0,00	400 000,00	0,00	0,00	210 000,00	190 000,00	
				dotacje z budżetu państwa		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				środki UE/IZ		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				środki własne jednostki		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				inne źródła		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
				<b>Razem</b>		<b>400 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>400 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>210 000,00</b>	<b>190 000,00</b>	

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez: Beata  
Jadwiga Chudoba, zażdził  
Data: 2026.04.02 13:51:01 CEST

Departament merytoryczny

Dokument został sprawdzony pod względem celowościowym

Kierownik Biura  
Planowania i Rozliczania Inwestycji  
Anita Ryłska (1)  
13.04.2026v

Naczelnik  
Wydziału Kultury  
Małżona Kryńska

podpis osoby sprawdzającej

starszy inspektor (1)  
Martyna Majrowska

Podpis jest prawidłowy  
dyrektor jednostki

Dokument podpisany przez:  
Jack J Swidorski  
Data: 2026.04.02 14:07:25  
CEST

Dyrektor Departamentu  
Kultury i Dziedzictwa Narodowego


Jerzy Janczarski

Dyrektor departamentu merytorycznego

Dyrektor Departamentu Koordynacji  
Projektów Kolejnych Inwestycji (1)  
Monika Walecka-Golasz

Lp.	Treść/Podstawowe pozycje rzeczowe w	Szczegółowa kalkulacja do zakupów inwestycyjnych	Źródła finansowania	Pozycja z ZZK	Ogólna wartość wydatków z podziałem	Wydatki poniesione w	Wydatki do poniesienia w	I kw.	II kw.	III kw.	IV kw.
-----	-------------------------------------	--	---------------------	---------------	-------------------------------------	----------------------	--------------------------	-------	--------	---------	--------

Komórka ds. inwestycji  
Dokument został zweryfikowany i sprawdzony

  
.....  
podpis osoby sprawdzającej

.....  
Dyrektor/kierownik komórki ds. inwestycji

Członek Zarządu odpowiedzialny merytorycznie

Wicemarszałek Województwa  
Kujawsko-Pomorskiego (5)

  
Zbigniew Ostrowski  
Członek Zarządu

## ZAŁĄCZNIK DO HARMONOGRAMU RZECZOWO-FINANSOWEGO ZADANIA

### *Modernizacja pomieszczeń piwnicznych Galerii Sztuki „Wozownia” w Toruniu*

#### **1. Celowość realizacji zadania:**

Siedziba Galerii Sztuki Wozownia przy ul. Rabiańskiej 20 w Toruniu, mieści się w zabytkowym budynku dawnej wozowni artyleryjskiej wzniesionym w 1821 roku. W 1991 roku budynek został wpisany do rejestru zabytków.

Budynek Galerii Sztuki Wozownia przeszedł w latach 90 XX w gruntowny remont. Plany architektoniczne zakładały adaptację części piwnicznej na cele wystawiennicze, pracownie artystów, magazyny. Jednakże plany te nie zostały zrealizowane i cała powierzchnia wykorzystywana była na działalność gospodarczą prowadzoną przez najemców.

Trzy dekady sąsiedztwa galerii sztuki z nocnymi klubami (oferującym głównie alkohol i umożliwiającymi palenie tytoniu we wnętrzach) doprowadziły do znacznego wyeksploatowania pomieszczeń. Sposób w jaki przez lata lokale te były użytkowane wpłynął na znaczne pogorszenie się kondycji ścian i podłóg, toalet i pomieszczenia przeznaczonego na szatnię. Przestrzeń ta wymaga odświeżenia.

Piwnica składa się z wielu pomieszczeń. Jej powierzchnia to około 450 m<sup>2</sup>. W pierwotnych planach jej zagospodarowania czytamy, że planowane były tam pracownie dla artystów, przestrzeń wystawiennicza i magazyny. Dokładnie w takim duchu planujemy przeprowadzenie większej rewitalizacji w przyszłości. W 2027 planujemy generalny remont pozostałej powierzchni.

Wszystkie pomieszczenia są ciemne i zaniedbane. Ściany pokrywają tynki o bardzo złej kondycji. Łazienki znajdują się w stanie dalece niehigienicznym.

Celem przedmiotowego zadania w roku 2026 jest remont dwóch istniejących toalet i stworzenie szatni, w części w piwnicznej budynku galerii, która jest najbliższa klatce schodowej z hallu. Ze względu na niewystarczającą ilość toalet (obecnie wykorzystywane, znajdują się w części administracyjnej budynku i każdorazowo trzeba tam indywidualnie prowadzić zwiedzających) oraz brak szatni dla zwiedzających (szczególnie uciążliwe podczas wernisaży dla kilkuset osób), zarządowi galerii zależy, żeby odświeżyć i oddać tę przestrzeń przed okresem zimowym.

Ponadto zadanie modernizacyjne w roku 2026 uwzględnia również opracowanie projektu architektonicznego zagospodarowania pozostałej części piwnic z uwzględnieniem wytycznych konserwatorskich oraz przygotowanie pełnej dokumentacji dla dalszej rewitalizacji.

#### **2. Zakres rzeczowy zadania:**

- 1) Roboty rozbiórkowe
- 2) Roboty budowlane
- 3) Roboty sanitarne
- 4) Roboty elektryczne
- 5) Przygotowanie dokumentacji i prowadzenie procedury wyboru wykonawcy
- 6) Nadzór Inwestorski
- 7) Opracowanie projektu architektonicznego zagospodarowania piwnic z uwzględnieniem wytycznych konserwatorskich oraz pełną dokumentacją

### 3. Ocena ekonomiczności zadania:

Planowany całkowity koszt realizacji inwestycji:

**400 000,00 PLN**

Planowana wartość dotacji ze środków budżetu województwa:

**400 000,00 PLN**

#### Wydatki planowane do poniesienia w 2026 r.:

Podstawowe pozycje rzeczowe w realizacji zadania	Wydatki do poniesienia w planowanym roku budżetowym
1 Roboty rozbiórkowe	30 000,00 zł
2 Roboty budowlane	75 000,00 zł
3 Roboty sanitarne	50 000,00 zł
4 Roboty elektryczne	45 000,00 zł
5 Przygotowanie dokumentacji i prowadzenie procedury wyboru wykonawcy	5 000,00 zł
6 Nadzór Inwestorski	10 000,00 zł
7 Opracowanie projektu architektonicznego zagospodarowania piwnic z uwzględnieniem wytycznych konserwatorskich oraz pełną dokumentacją	185 000,00 zł

**Łączna wartość zadania w 2026 r. wynosi 400 000,00 PLN, w tym łączna wartość dotacji z budżetu województwa: 400 000,00 PLN**

#### 4. Planowany efekt rzeczowy zadania:

Efektem realizacji zadania będzie stworzenie projektu zagospodarowania piwnicy w budynku przy Rabiańskiej 20, jako multifunkcyjnej przestrzeni do realizacji różnego rodzaju wydarzeń, między innymi edukacyjnych, spotkań, projekcji filmowych, konferencji i koncertów muzycznych. Projekt będzie zakładał rozszerzenie zaplecza magazynowego działu technicznego oraz oddanie jej części do użytku artystów przez stworzenie pracowni.

W efekcie, na potrzeby publiczności w roku 2026 oddane zostaną również nowe szatnie i łazienki.

**Podpis jest prawidłowy**

Dokument podpisany przez Jacek  
Świdorski  
Data: 2026.04.02 14:03:10 CEST

.....  
podpis dyrektora jednostki

Toruń, 2 kwietnia 2026 r.

## Uzasadnienie

### 1. Przedmiot regulacji:

Zatwierdzenie harmonogramu rzeczowo-finansowego na rok 2026 zadania pod nazwą „Modernizacja pomieszczeń Galerii Sztuki „Wozownia” w Toruniu”, realizowanego przez Galerię Sztuki „Wozownia” w Toruniu.

### 2. Omówienie podstawy prawnej:

Art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2025 r. poz. 581, z późn. zm.) w brzmieniu: „zarząd województwa wykonuje zadania należące do samorządu województwa, niezastrzeżone na rzecz sejmiku województwa i wojewódzkich samorządowych jednostek organizacyjnych”.

Uchwała Nr XIX/277/25 Sejmiku Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 19 grudnia 2025 r. w sprawie budżetu województwa na rok 2026 (z późn. zm.).

Uchwała Nr 77/3619/25 Zarządu Województwa Kujawsko-Pomorskiego z dnia 20 października 2025 r. w sprawie przyjęcia Procedur planowania i realizacji zadań inwestycyjnych oraz remontowych.

### 3. Konsultacje wymagane przepisami prawa (łącznie z przepisami wewnętrznymi):

Pozytywnie zaopiniowany pod względem celowościowym przez Departament Kultury i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Marszałkowskiego Województwa Kujawsko-Pomorskiego w Toruniu.

### 4. Uzasadnienie merytoryczne:

Znajduje się w części opisowej do harmonogramu rzeczowo-finansowego.

### 5. Ocena skutków regulacji:

Skutkiem wykonania uchwały będzie modernizacja dwóch istniejących toalet i stworzenie szatni w części piwnicznej budynku galerii oraz opracowanie dokumentacji projektowej zagospodarowania pozostałej części piwnic. Zadanie w roku 2026 jest finansowane ze środków własnych województwa w kwocie 400.000,00 zł.